



Level 1 Emergent Reader



Original Publisher: Book Dash Author: Michelle Preen Illustrator: Mieke van der Merwe Translator: Gajendra Thakur







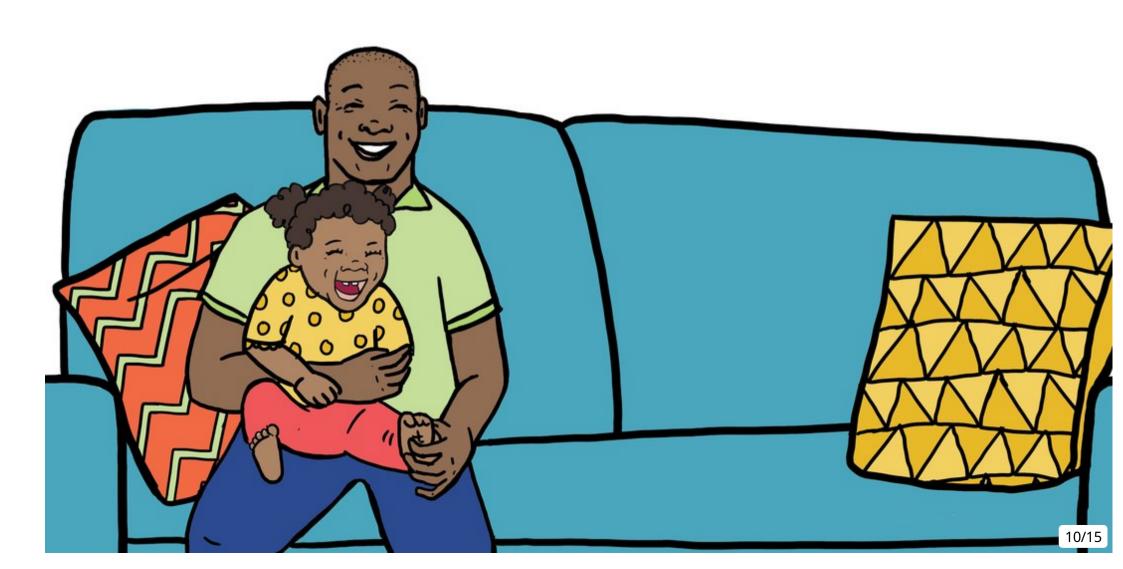








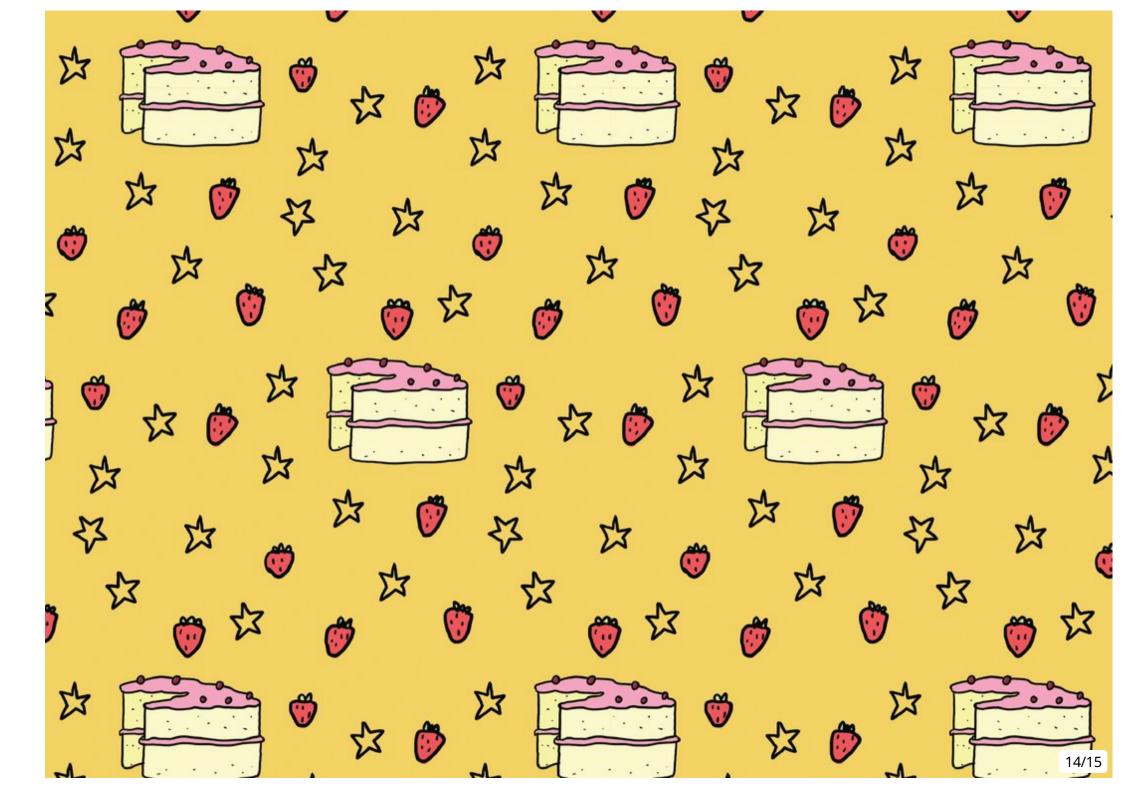














•



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

## Story Attribution:

This story: तुयो Vuyo is translated by <u>Gajendra Thakur</u>. The © for this translation lies with Gajendra Thakur, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Vuyo</u>', by <u>Michelle Preen</u>. © Book Dash , 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

## **Images Attributions:**

Cover page: Laughing Girl, by Mieke van der Merwe © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Waking Up, by Mieke van der Merwe © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Girl Playing, by Mieke van der Merwe © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Girl in Kitchen, by Mieke van der Merwe © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Girl Eating Cake, by Mieke van der Merwe © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Playtime with Sister, by Mieke van der Merwe © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Playtime with Sister, by Mieke van der Merwe © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Grandmother with Girl, by Mieke van der Merwe © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Grandmother with Girl, by Mieke van der Merwe © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Girl's Father Comes Home, by Mieke van der Merwe © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Father plays with Girl, by Mieke van der Merwe © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Father plays with Girl, by Mieke van der Merwe © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Father plays with Girl, by Mieke van der Merwe © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

## **Images Attributions:**

Page 11: <u>Playing in the mud</u>, by <u>Mieke van der Merwe</u> © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: <u>Girl in Bath</u>, by <u>Mieke van der Merwe</u> © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: <u>Goodnight girl</u>, by <u>Mieke van der Merwe</u> © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: <u>Cakes and Strawberries</u>, by <u>Mieke van der Merwe</u> © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: <u>Cakes and Strawberries</u>, by <u>Mieke van der Merwe</u> © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: <u>Solitary Strawberry</u>, by <u>Mieke van der Merwe</u> © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: <u>Solitary Strawberry</u>, by <u>Mieke van der Merwe</u> © Book Dash, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

## **वुयो Vuyo** (Maithili-English)

ऐ शब्दहीन पोथी हम सभ प्रस्न बचिया जकर नाम थिक "वुयो" केर जीवनक एक दिनुका अनुभव करब। In this wordless book we experience a day in the life of happy Baby Vuyo.

This is a Level 1 book for children who can read easy words, less than 50 words



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!